

# TRABAJO

Año V

N.º 162

ORGANO DE LA JUVENTUD Y AGRUPACION SOCIALISTAS Y DE LAS SOCIEDADES OBRERAS  
APARECE SEMANALMENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ELCH: Número suelto, 5 cts. Fuera: trimestre 1'00 ptas.  
Un mes 25 id. Extranjero: id., 1'50 id.  
Número atrasado, 10 céntimos

Elche 1.º Septiembre 1912

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Calle de San Jorge, n.º 28

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

**333**

La delegación de Elche al último Congreso Socialista nacional llevó la representación de 111 afiliados.

La circunstancia de reunir estos tres unos, hizo pensar a varios compañeros, una vez terminadas las tareas del Congreso, en la conveniencia de trabajar asiduamente para ver de llevar a la asamblea nacional inmediata, o sea la que ahora se va a celebrar, la representación de los tres doses, esto es, una suma de afiliados que se aproximara al número 222.—Con que cada uno —se decía entonces— convenga a otro, que es labor relativamente fácil si se tiene en cuenta que se dispone de un plazo de tres años para realizarla, podremos llevar al Congreso la bonita cifra de los tres doses.

Ha pasado el tiempo, los compañeros han trabajado y cumplido como buenos, y si bien es verdad que la celebración del Congreso que va a tener lugar se ha aplazado un año porque debió verificarse en 1911, no es menos cierto que el resultado obtenido desde el último Congreso, o sea el de 1908, ha superado a las más halagüeñas esperanzas, porque en vez de los tres doses o número 222, llevaremos a la asamblea nacional próxima los tres treses, poco menos, poco más. La Juventud cuenta además 68 afiliados, número también que, si es satisfactorio por sí mismo, lo es todavía más por el espíritu excelente de que están animados los compañeros que la forman.

Durante el cuatrienio de que nos ocupamos, la Agrupación ha sufrido sensibles bajas de compañeros que han trasladado su residencia por razón del trabajo. Esto ha sido algo así como agua de riego de que se ha privado al arbolito, con la cual éste se hubiera desarrollado con mayor robustez y lozanía.

Aunque somos de los que, aleccionados por la experiencia, rendimos más culto a la calidad que al número, no puede negarse la bondad de éste siempre que se logre sin menoscabo de aquella.

Algunos espíritus superficiales, quizás juzgarán poco grande el número de 333 afiliados a la Agrupación, en una población que con su término municipal cuenta 30.000 almas; pero no es ciertamente así. Ha de tenerse presente que en todas las poblaciones, el número de inscriptos en el Partido es relativamente pequeño, lo cual no les impide dirigir el movimiento proletario, que es numeroso. Por ejemplo en Madrid, 2.000 socialistas mueven una ma-

sa de 40.000 obreros. Y así en los demás puntos. El secreto de la influencia socialista no radica precisamente en el número de los afiliados, sino en la bondad y justicia de su programa y en la excelencia de su táctica, tanto más reconocidas cuanto mayor es la cultura del Pueblo.

Sobre que el número de 333 afiliados no es superado en Elche, mirado bajo su valor absoluto, mas que por el Partido Republicano, hay que ver la suma de voluntades que supone el imponerse todo ese número de individualidades el deber de cotizar y los sacrificios que lleva consigo la profesión de fé socialista.

Hay que tener también en cuenta que en el Partido Socialista no se admite todo lo que se presenta. Este criterio austero, que tiende a mantener incólumes los principios, reduce el número de afiliados. Y es un bien que así se haga, porque ocurre muchas veces que bastantes buenos amigos son excelentes como simpatizantes y detestables como correligionarios; de tal manera que en varias ocasiones, algunos de éstos que se han introducido en las Agrupaciones, han dado que sentir durante su permanencia en ella y han acabado por tener que abandonarlas, no sin relajamientos de amistades personales, al fin siempre sensibles.

Es la abnegación y el buen criterio lo que se busca.

A trabajar, pues, socialistas ilícitos, por el engrandecimiento de nuestra Agrupación. Siendo ésta grande, lo será también el movimiento proletario y, consiguientemente, más rápida la emancipación de los oprimidos, que tienen en aquella, como en amorosa madre, su más sólida base.

J. VIVES

## Tauromaquia

Por mucho que se escriba sobre las corridas de toros, el tema no se agota.

Hablemos de esta mala diversión, bajo el punto de vista de los malos hábitos que engendra.

Sabido es, que todo lo bueno y malo que se hace se remeda; mayormente en los hombres del mañana, en los niños. Sí, los niños remedan a la perfección esta bárbara, cruel e inhumana diversión, en los juegos; y sacan a relucir su par de astas, capas, capotes, cachetes, espadas, etc., etc. Los niños se sienten ser verdaderos toros, caballos, picadores y toreros. El entusiasmo infantil crece, se desborda.

¿Y cómo no? Todos rivalizan por cumplir su cometido, haciendo las cosas como si realmente fueran. El espada, ¡trás! simula tan bien el golpe, que hiera al supuesto toro, o, el llamado toro embiste con tal ím-

petu, que lastima al caballo, picador o ban derillero niño.

La prensa de gran circulación, la que relata las proezas taurófilas, ha dicho que los juegos de toros han producido verdaderas desgracias, incluso la muerte.

Ahora dígame: ¿A qué achacar esto?—A la maldad de los niños,—dirán, tal vez, los más; los cuerdos, los reflexivos, dirán que los niños hacen lo que ven hacer. Los niños belgas, ingleses, suizos, y en general, los que viven en naciones donde el sentir público está más afinado a la vida racional, no jugarán al toro, porque no copiarán de la vida real actos tan embrutecedores.

¿Podrán las autoridades conseguir, que los niños no jueguen al toro?—No y mil veces no, por dos razones.

1.ª Porque los niños, como el hombre, son hechura del medio social en que se desenvuelven.

2.ª Que las escuelas regidas por el Estado, que legaliza tal barbaridad, están incapacitadas para pagar seriamente contra las corridas de toros.

Después de lo expuesto, pasemos a examinar otro aspecto de la cuestión.

Es evidente, hasta la saciedad, que en los pueblos donde por placer se maltrata y da muerte a los animales, el hombre suele tratar con poca consideración a los de aquellos, que, como el asno, mula, caballo, tan eficazmente le ayudan.

¿Quién no ha presenciado en plazas y calles, esas tremendas palizas que reciben los tales cuadrúpedos?

De tan desatentada conducta, búscuese la causa en los espectáculos que, en vez de educar el sentimiento público, ennobleciendo la condición humana, le pervierten, haciendo de los niños y hombres verdaderos caníbales.

Tiro de pichón, de gallina y conejo, riñas de gallos y perros y las corridas de toros, ¿no es verdad que es todo un museo que pregona las excelencias de la educación del pueblo español?

Hoy, frente a esta ola corruptora, desafiándola, se levantan los Centros de Cultura del proletariado organizado. Allí, se enseña a la niñez a amar a la Naturaleza, haciéndola ver, que el mineral, la planta, el animal, son factores de la vida del hombre en cuanto satisfacen naturales necesidades. Que cuando se dispone caprichosamente de estos medios naturales, se comete un delito de lesa Naturaleza.

Y más: que las corridas de toros son un delito de lesa Naturaleza y Cultura; y que matar a los animales martirizándolos, es una verdadera monstruosidad.

J. MARUENDA

## Errores místicos

(LA CREACION)

Después que hubo Dios creado tan admirables bellezas, dijo: «Hagamos, pues, al hombre a nuestra imagen suprema para que ejerza dominio sobre cuanto le rodea».

É hizo el primer ser humano que dió principio en la Tierra. Pensando luego que el pobre iba a morir de pena

en aquella soledad que por morada le diera, un tanto compadecido de su futura tristeza, pensó (de su misma carne) hacerle una compañera para compartir los dos las dichas y las miserias. Quitó a Adán una costilla para ello, ¡friolera! sin que un gemido exhalara ni sentir dolor apenas lo mismo que si a un cadáver le quitasen una «nuela». ¡Qué fantásticos contrastes ofrecen la Fe y la Ciencia! La una nos asegura de una manera estupenda que en seis días Dios creó la sabia Naturaleza; mientras la otra, incansable, con claridad nos demuestra que son pocos miles de años para formarse un planeta de más exigua importancia que el de nuestra residencia.

Ante un error tan profundo y de tal extravagancia, ¡brásteo, y digo iracundo: ¡Dios mío, cuánta ignorancia hay esparcida en el mundo!

VICENTE ALARCÓN

## Tribuna obrera

De refilón

Aunque esta sección está dedicada expresamente para combatir las hazafías de los patronos, permitidme, aunque sea por esta sola vez, que de refilón les diga algo a mis compañeros de infortunio: los costureros.

Al parecer, el costurero ilícitano vive en el mejor de los mundos; aquí estos trabajadores lo tienen todo resuelto; el jornal que se proporcionan tras de una ruda jornada de doce o más horas, da lo suficiente para cubrir todas las necesidades de la familia. En fin, que los costureros viven en Jauja; con ellos ya no se ejerce explotación; este bendito rincón de levante es el paraíso terrenal para los obreros de este oficio, y de todos, si cabe.

No otra cosa se desprende de su actitud, dado su apocamiento y dejadez en las cuestiones del oficio, pues apenas si hay asuntos de que ocuparse. Por una parte, tenemos, que estamos gastando unos materiales que son una porquería; por otra, aparte de esto, que nos están calando los patronos la trenza del tres y medio, por clase del número cuatro sin ningún aumento y poniéndole todo el peso que marca la plantilla. Después tenemos la tan nombrada clase del número 5 de 2.ª mejorada, que unos por otros la están cosiendo los costureros sin avergonzarse de ello, y, por último, tenemos un incumplimiento general de la plantilla en perjuicio nuestro, que los patronos se jactan de manifestarlo públicamente para vergüenza nuestra.

Deber de todos nosotros es poner coto a todos estos males; no esperemos nada por el arte de birli birloque; nuestro mejoramiento depende de una acción activa y

# TRABAJO

mancomunada de todos los obreros; por lo que toca a los costureros, ocupémonos por el presente de atajar los males señalados, y... no olvidéis que hace diez años que rige la plantilla unificadora de precios y que esta se hizo con arreglo a las necesidades del obrero de entonces; hoy la vida es mucho más cara, y debemos pensar **SERIAMENTE** en aumentar la mano de obra. ¡Ahí debemos dirigir toda nuestra acción!

## PINCHAZOS

Pues señor. Aquí me tienen ustedes codos sobre mesa sin saber qué decir.

Están los ánimos tan exaltados, cunden tanto los puños aereostáticos, se cotizan a tan bajo precio los matones, que por un quitame allá esas pajas, le rompen a uno un carrillo (1) lo menos.

Tanto es así, que el otro día of fueres pisadas de botas tras de mí, vuelvo la vista y al ver que era un concejal del último *pastó*, que en cuanto ve a un redactor de **TRABAJO** se hace de mil colores, me dije: ¡Ay *mãre meua quina palisa me se espera!*

Por fin, pasó por el lado mío sin decirme *chufa*. ¡Qué alegría tan superlativa! Tal vez se apiadó de mí o no me conoció; pero, en fin, el caso es que salí ileso de tan peligroso y fatídico encuentro. Mil quinientas gracias por tal favor.

Yo diría a un mediquín que se llama Manolín...

Alto, que viene su hermano con una estaca en la mano

Y aquí me tienes, lector sin saber por donde echar...

Nada, no se puede hablar; a callarse, es lo mejor.

Yo le hablaría al Galán sobre el pan falso de peso, lo pillo que es el Magán.

¿Y si me sale un rufián y cargo con un proceso?

Yo le diría al *Feudal* lo que en su pueblo natal sumó, de mal, a montones...

¿Y si se le sienta mal y me envía los matones?

Yo hablaría y con razón de toda el agua robada,

pero esta situación no tiene comparación

con aquel *buen* Torquemada.

Nada, está visto que los pocos que quedamos en Elche tenemos la vida pendiente de un hilo, digo, de un cacique.

Desde que *gobiernan* en esta ciudad los carlistas, digo, los canalejistas, se han gastado más de 30 quintales de tila de la de costumbre.

De mí solo sé decir que esta semana llevo gastadas en tila 4 pesetas.

Y todo esto arraiga del Certamen literario; porque es lo que dice mi amigo Ramón: «La culpa de todo lo que sucede la tiene la Comisión de festejos». Y tiene razón mi amigo, porque vamos a ver: ¿En qué cerebro bien organizado cabe que un martes y a 13 se celebren números de fiestas? ¡Nada menos que martes y a 13! He aquí el por qué de resultar tan desastrosa la apoteosis.

(1) Dispense el cajista.

Celebrar fiestas en martes y a 13, vamos, hombres...

Dichosos los que se van lejos de estos palmerales, a Cuba, a Madrid y a Orán, por no ver a *Tribunales*, a *Gometes* ni al *Galán*

Z.

## De nuestro ambiente

### CONCLUSIÓN

Mirad; tras ese bosque que circunda el pueblo de granados y palmeras, extiéndose su término formando, cual la del mar, una llanura inmensa, sembrada de poéticos hogares y de tristes y rústicas viviendas que parecen, miradas desde lejos, bandadas de palomas que, dispersas, buscando van el néctar de la vida al pie de la Ciudad, su madre excelsa.

Allá en el cielo azul, caliginoso, el astro rey, abrasador, flamea, convirtiendo en ceniza los plantíos ayudado por la total carencia del divino y vivificante líquido el cual no es posible la existencia.

Ved esos campos que en un tiempo fueron plétóricos oasis de riqueza, hoy convertidos por total sequía en tierra inculta, estéril y desierta.

Ved sus antes felices moradores que poseídos de mortal tristeza, abandonan, llorosos, sus hogares yendo en pos de otra patria y de otras tie-

rras.

Vedlos como caminan, cabizbajos con el alma anegada por la pena; y al dar a Elche la postrer mirada, mirada de dolor y de ternera, doblando sobre el suelo las rodillas, dos lágrimas por sus mejillas ruedan; un tembloroso ¡dios! hay en sus labios y de dolor su corazón anega un mar tan grande y tan tempestuoso como el que al punto atravesar proyectan.

Y allá van emigrantes a bandadas; ¿quién sabe lo que el sino les reserva? ¿dónde irán los infelices desterrados? ¿a luchar contra el mar de la miseria, a ofrendar a otra patria sus afares, a ceñir del esclavo las cadenas, a maldecir de la nativa patria que, ingrata les negó la subsistencia, o a sepultarse en el abismo inmenso de los trágicos mares que atraviesan?

X.

## ECOS

**Valencia**.—Ha quedado resuelta la huelga de obreros trajineros, habiendo reanudado el trabajo.

**Murcia**.—Ha sido acordada la huelga para el día 2 de Septiembre por los ferroviarios de Lorca a Baza, y de los de Alicante a Lorca.

La causa del conflicto es el de haber despedido la Compañía, sin motivo justificado a tres obreros.

**Málaga**.—Los conflictos obreros de esta capital caminan a una rápida solución.

**Pedralba**.—Han terminado las huelgas, por haber accedido los patronos, a las peticiones de los obreros del campo, aumentando los reales el jornal.

**Langreo**.—El conflicto continúa en el mismo estado, reinando tranquilidad absoluta. Los huelguistas se dedican, los que no han marchado a otras minas, a trabajos agrícolas.

Una comisión de huelguistas de la Durol Felguera ha ido a Gijón, recabando el apoyo de los obreros gijoneses.

Las sociedades obreras de Gijón han acordado secundar la huelga general en cuanto los huelguistas de Langreo lo consideren preciso.

**Inglaterra**.—Durante la primera semana de Septiembre se reunirá en Newport el XLV Congreso de las Trade-Unions.

El orden del día del Congreso es por demás interesante. Figuran en él temas como el establecimiento de la semana de 48 horas.

**Alemania**.—Desde el año pasado a la fecha han ingresado en el Partido Socialista 135 000 ciudadanos.

El Partido posee hoy 36 diarios con más de millón y medio de suscriptores (171.000 más que el año pasado).

Hay en la caja central del Partido, a pesar de los enormes gastos de las elecciones de Enero, 270.000 francos.

La caja central gastó en las elecciones de Enero 1.125.000 francos (no se cuentan los gastos de las cajas de las circunscripciones).

Cuenta en los distintos Estados de la Federación alemana 224 diputados (36 más que en 1911) y más de 10.000 concejales en las ciudades y Municipios del imperio.

**Los policías Alemanes**.—Se celebraron en Alemania los funerales del centenar y pico de compañeros que perecieron en las entrañas de las minas de Bochum. Las organizaciones Socialistas enviaron muchas coronas. Como en sus cintas se leyeron diversas inscripciones apropiadas al trágico suceso, la policía intervino severamente y ordenó la retirada de las de rojo color. De sediciosas juzgó muchas cintas e inscripciones, entre ellas estas: «A las víctimas del capital». «Como el león devora sorpresa en la Selva, el rico devora al pobre». «A los que han caído en el campo de batalla del trabajo».

La segunda, «Como el león...» es un versículo de la Biblia, y bien a su pesar viose la policía obligada a tolerarlo; pero en justa compensación atrancó otras cintas.

## REMITIDO

Sr. Director de **TRABAJO**

Muy señor mío: es la amistad verdadera, cariñosa, un don del cielo, que hemos de agradecer, porque ella nos eleva por encima de todas las miserias de la vida. Ni los celos la embotan, ni la envidia la hace mella, y siempre flota blanca y florida en la charca impura de las flaquezas humanas.

Por eso nosotros, —unos cuantos amigos de don Daniel Fenoll Follana,—hemos querido manifestar nuestra admiración al talento y al ingenio que le distingue, obsequiándole con un banquete que fuera la prueba indudable de nuestra admiración al florido poeta y galano prosista, orador elocuente e insigne lealista, que ha visto premiados sus excelentes dotes con dos premios en el Certamen literario de Elche, además que con el aplauso de todo el pueblo.

En ese banquete, claro está, se brindó con entusiasmo y se demostró el ingenio de los cincuenta comensales que a él tuvieron el gusto de concurrir.

Ofreció el banquete, en breves y galanas frases, el compañero Sr. Sánchez Verdete, que supo entusiasmar al público que llenaba el comedor y las calles adyacentes, oyendo al terminar una atronadora salva de aplausos.

Después hizo uso de la palabra el festejado señor Fenoll que, con una elocuencia arrebatadora, cautivó la atención de todos con las breves frases que pronunció agradeciendo el obsequio y pintando su situación especialísima en estas circunstancias en que unos pretenden crucificarle, mientras que otros le glorifican.

Para terminar, leyó una sentida Crónica, imitación a la suya premiada, escrita con finísima ironía, que dedicó a sus amigos.

El entusiasmo hizo batir palmas en diferentes periodos del discurso y la lectura; y de tal modo supo tocar el sentimiento de los oyentes la sinceridad del discurso y el dolor de su desengaño, que nuestros ojos se empañaron de lágrimas cuando el Sr. Fenoll requirió el asiento después de su brillante y hermosa peroración.

Nos permitimos, Sr. Director, remitirle a usted la Crónica del Sr. Fenoll, por si usted hace el favor de publicarla en el semanario de su digna dirección.

Dándolo gracias por todo, se ofrecen de usted afectísimos S. S. q. l. e. l. m.

FRANCISCO RODRÍGUEZ GIMÉNEZ.—JOSÉ PÉREZ SÁNCHEZ.—JUAN IBARRA PERAL.  
El 30 Agosto 1912

## A LOS POCOS DIAS

Lema: **RECUERDOS Y ESPERANZAS**

¡Ya pasó mi triunfo! ¡Ya todo pasó!  
Pasó mi fiesta y mi consagración y allá quedan, en el estante empolvado de mi cuarto, entre telarañas, los premios aquellos de aquel Certamen con las cintas lacias y marchito el laurel, tal que funebre corona de flores sobre tumba olvidada. Yacen también, en el cajón revuelto de mi mesa, entre escrituras y legajos, las amadas cuartillas sobre las que destiló la pluma, con trazos nerviosos, el jugo del cerebro y que son allí como viejas cartas de amores perdidas en la inmundicia de un estercolero. Cuartillas albas, cuartillas incitadoras e interrogantes, forman una blanca estrella que fulge como en su cielo sobre el hule negro de la mesa, esperando ideas, pensamientos e imágenes que venghan a adornarlas.

¡Ya todo pasó!  
Tan solo el odio cruel brilla incandescente, encerrado en corazones pequeños y en almas hipócritas de limpia apariencia, con la aparente limpidez del lago que esconde en su fondo ciego y podredumbre. Así trilla la envidia en mi derredor, aquella envidia fratricida cuya prosapia arranca de los tiempos sagrados y fué por la mano de Cain a segar la vida de su hermano Abel, a empañar la historia de reales dinastías manchando de sangre frentes coronadas, y a dar una muerte históricamente merecida, pero humanamente reprobada, a aquel D. Pedro el Cruel, por la mano fraterna de D. Enrique que debió tenderse, amorosa, en su auxilio.

¡Yo también la ví cerca! ¡Ante mi puerta se detuvo!

Me miró con sus ojos abominables de mala bruja, como simas de hondos, como ascuas de brillantes y me asateó con rayos de rabia torjados en la nube negra de la ingratitud. Entre inconsciencias de obsesión, acerté sus deseos. Venía por mi hogar que es mi trono, por mi fama que es mi orgullo, y es además, por no servir sólo de exaltación del valer propio, sostén, débil sostén de mi pobre casa.

Pasó mi fiesta y mi consagración y también pasó y se acabó del todo aquella cariñosa explosión de entusiasmo de mis buenos amigos, y las ondas sonoras han transmitido a remotos espacios, aquella unánime salva de aplausos que resonó triunfal como el aleteo de una enorme bandada de palomas.

También resonó traidor, el ruido seco de un tiro que puso una flor de sangre sobre el pecho de la paloma más blanca. Y resonó otro y otro... y fueron cayendo palomas triunfales.

A los impuros no les deja entrar en caja la locura de su impotencia y ellos irán llevando a los pueblos comarcanos y aun más allá, la que tienen por su buena nueva, que quita a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César, y sumerge el ánimo de este pueblo ilicitano que es mi cuna amorosa y el sagrado sepulcro de mi tronco, en el oprobio de ser también cuna o refugio de conciencias tenebrosas.

El furor malhadado que siempre les aconsejó llevoles a cebarse en el que creen caído, a hozar en el que suponen caído, que diera su sangre por el esplendor de la patria chica... Y a ello van; y yo les espero con la inocencia en la frente y en el corazón generoso escritas, las santas enseñanzas, las dulces ternezas que se deslizaron en las amables pláticas del hogar.

¡Ya todo lo bueno pasó!  
Aquel pueblo que se deseaba lozana vida por servir de base y pedestal a sus hijos, ya acalló las voces de alegría, oponiendo la dignidad de su mutismo a los graznidos de los cuervos. ¿Por qué como hablan de mezclarse aquí el odio y el amor, el bien y el mal? ¿Cómo habían de mostrarse redivas en este escenario vocador, la mansedumbre apostólica, con la precocidad de la chusma del pueblo judío?

Un tribunal de honor que respeto, se reunió para juzgar un pecado que dicen que cometí.  
Fué una noche de esto calurosa y apasionada. Fulgían en el cielo las estrellas de resplandor tenue y la luna radiante era el más luminoso faro en los negros dominios del Señor. Estaba yo con el cuerpo nervioso, convulso, y el espíritu inquieto y volador. En la verde y fresca gloria, la sinfía de un pino era divino cálix de cuyo borde surgía la hostia sideral, evocando martirios, sufrimientos y sacrificios confortadores.

# TRABAJO

Aquella noche larga que hizo blanca la luna, fue acentuando su blancura poco a poco, hasta apagar la luz de los astros.

Salió el prodigo sol alumbrando a todos. A las urracas que gritan, y han sido inveteradas acaparadoras de lo ajeno. A los ciegos que dan vueltas a la estrecha noria de su ignorancia. A los pobres de espíritu y a los limpios de corazón.

Y todo el día a cigarra política, chirrió con rabia torpe su monotonía insoportable, agarrada al pacienzudo tronco del presupuesto...

Dentro de un año los dolores y las luchas de hoy habrán dejado en el alma los sedimentos de la verdad, que la templan y la fortifican.

Y el trabajo y la opinión darán a cada uno lo que es suyo.

DANIEL FENOLL FOLLANA

## La huelga de Petrel

El lunes de la presente semana se reunieron en el Centro Obrero de Alicante los compañeros José Mas y Andrés Selva, de Crevillente; José Soler, Francisco García y Juan Barceló de Elche; Mariano Ibáñez, Santiago Payá y Vicente Navarro de Petrel; Rogelio Cantó, Rafael Laliga y Pedro Parrilla de Alcoy; Manuel Candel y Antonio Cremades, de Aspe; José García, Vicente Maltés, Juan Martínez, Vicente Cifuentes, Antonio García, Rafael Sierra, Antonio Ferrándiz, Francisco Jara y Francisco Lucio de Alicante; representantes todos del elemento obrero organizado de ambos pueblos, con el fin de tomar resoluciones respecto de la huelga de Petrel y prestarles a aquellos compañeros la solidaridad para que no tengan que capitular por hambre.

En la primera reunión que tuvo efecto a las diez de la mañana, se acordó nombrar una Comisión de un representante de cada pueblo de los congregados, para que visitara al gobernador y le pidiera el cumplimiento de la ley reguladora del trabajo de la mujer y del niño, toda vez que en contra de lo legislado se estaban empleando menores en la fábrica de los Sres Castelló y Compañía de Petrel.

Dicha comisión fué recibida por la primera autoridad civil de la provincia, quien manifestó haber dado ya órdenes al Señor inspector provincial de reformas sociales, para que girase una visita a la fábrica en cuestión y comprobase si en realidad trabajaban niños menores de edad.

La comisión salió recelosa del despacho del gobernador dudando de las manifestaciones de éste, y después se personó como tenía acordado en casa del Señor inspector provincial, para interesarle que girase una visita a la fábrica de lonas de Petrel y que hiciese cumplir la ley que protege a los menores y toda vez que el gobernador anticipándose a los deseos de la comisión, le había ordenado ya tal inspección, se verían colmados los deseos de todos los obreros que están interesados por el triunfo de los de Petrel con tal medida.

El Sr. inspector le manifestó a la comisión que no tenía ninguna noticia respecto al particular del gobernador pero que a pesar de ello giraría la visita que se le pedía para complacer a los obreros. ¡Con que que os parece la seriedad del poncio!

Por la tarde a las cuatro se celebró la segunda reunión, y en definitiva se acordó abonar diez céntimos semanales por federación de los allí representados, con destino al sostenimiento de los huelguistas, repartir una hoja en la que se ponga de manifiesto el noble proceder de los obreros y la inhumana intransigencia de los patronos y celebrar mítins en todas las localidades citadas en el día de hoy para protestar de la pasividad de las autoridades que no ponen coto a los desmanes de éstos patronos que están falseando la ley abiertamente.

Respecto al paro general se convino, consultar a las secciones, para que si preciso fuera se llegue a este extremo, si las autoridades no solucionan esta huelga en bien de todos.

Ante la conducta de estos demócratas, peor que los Ciervas, conviene que ponga-

mos toda nuestra actividad para que la ley se respete.

Aquí, al parecer, solamente tienen derecho a falsearla los patronos y esto aun a trueque de hacer nosotros los obreros grandes sacrificios, tenemos que velar por nuestros derechos vejados y escarnecidos por los encargados de hacer cumplir y cumplir lo legislado en beneficio de nuestra causa.

Sin cometer delito alguno fueron metidos en la cárcel tres obreros de Petrel y los patronos emplean menores en sus talleres y no se les amonesta en nada, se les deja el campo libre para que por todos los medios venzan a los obreros, incluso el falseamiento de la ley, y contra tanta demasia protestamos enérgicamente aunque sabemos que estos abusos no se han de subsanar en el presente régimen, porque las autoridades todas son los mandatarios de la burguesía y a esta han de favorecer en todas las cosas.

## AYUNTAMIENTO Sesión 28 Agosto

Preside el señor Galán y se aprueba el acta de la sesión anterior.

Por el señor Román fué aplazada la moción anunciada en la última sesión.

Como al terminar su peroración el señor Román se propuso un voto de gracia para dicho señor concejal el compañero Vives manifestó que no daba su voto por desconocer los hechos de que dió cuenta el señor Román.

Este rectifica e igual hizo nuestro amigo Vives extrañándose de que Román quiera obligar a que todos piensen como él en asuntos de fiestas.

Dice que en lo que afecta a éstas cumplió con su deber siendo contrario a ellas en las circunstancias de hambre porque atraviesa el pueblo, y apela a la conciencia de los concejales para que manifiesten cual fué su actitud al discutirse los deseos que abrigaba la comisión de festividades, considerando que el número del certamen del trabajo, como todos los demás, eran para los que lo quisieren. (Así se hizo con los fajines, que los concejales sin votos se han apresurado a ponerse y Vives quiso adquirir a pesar del acuerdo).

Rectifican nuevamente el señor Román y el compañero Vives, y tras un siseo que los concejales de la mayoría democrática (!) dirigen al edil socialista se acuerda el voto de gracias para Román por sus trabajos de organización de las fiestas de Agosto.

Pasan a informe de la Comisión respectiva varias solicitudes para obras y el estado de cuentas que presenta la Sra. Viuda de Escalera.

Se declaró la excepción condicional del recibo Francisco Canals Valero.

Fueron aprobadas las cuentas que se presentaron.

Terminado el orden del día el concejal Vives rogó a la presidencia fuesen regados con más frecuencia los arbolitos del paseo de san José y los de la Plaza de Joaquín Costa, que se están secando por abandono.

Denunció el mal estado de la casa de Caro por ser aquello un foco de infección inminente peligro para la salud pública, por lo que estima deba tomarse una medida radical si bien por el Ayuntamiento se debe pagar alguna mensualidad de alquiler de otras habitaciones en obsequio de las familias pobres que habitan en dicha casa.

Y por último, se ocupó el edil socialista, de lo que pudieramos llamar epidemia de Paludismo, ya que son muchos los casos que se registran y principalmente en las calles de casas Virgen y otras del Llano.

Terminó el correligionario Vives proponiendo que se consulte este caso a los facultativos a fin de que dichos señores informen a la corporación respecto de las causas que produce esta enfermedad y medidas que deban adoptarse para combatirla.

El señor Alcalde contestó a nuestro amigo que los árboles se riegan todos el mismo día (atiza) y están bien atendidos; que el paludis-

mo le tiene preocupado y ya ha dispuesto se tomen algunas medidas para evitar su propagación, y en cuanto a lo de la casa de Caro dió su opinión de que debe encalarse conforme se acordó recientemente por la Junta de Sanidad y por el Ayuntamiento.

En lo de la casa de Caro se suscitó un ligero debate en el que intervinieron varios señores concejales entre ellos el compañero Vives que manifestó debe ponerse dicha casa en condiciones de ser habitada, o debe cerrarse para atajar el foco de infección que existe.

Estima deben informarse las medidas ya que no es justo que por un mal entendido espíritu de tolerancia se perjudica al vecindario todo.

## Crítica Municipal

Hemos observado sin que hayamos podido averiguar las causas que mueven o impulsan a ciertos señores concejales a proceder en la forma en que lo hacen cuando el compañero Vives erca en alguno de los debates que se suscitan en las sesiones municipales.

Dichos señores sisean, hacen muecas, sonríense con sonrisita sarcástica y hasta escarnecen al concejal de la Conjunción,

Es posible que se descuelguen ahora diciendo que esto son infundios y calumnias nuestras; sin embargo, allá en el fondo de su conciencia les quedará la certeza de cuanto afirmamos.

¿Podría el Sr. Galán corregir esta mala nota o por el contrario se hace copartícipe de ella?

¿Cuán lejos está esta gente de la realidad de las cosas!

¿Creen que por este procedimiento conseguirán librarse de la única oposición que tienen en el Ayuntamiento!

Buscad otro, que ese no cuaja.

Sr. Alcalde: ¿puede decirnos S. S. con arreglo a qué ley moral o escrita procede S. S. interrumpiendo cada vez que habla al concejal socialista y tolerando que los otros señores Concejales hablen cuando les venga en gana o convenga a sus intereses políticos?

Nosotros no somos entendidos en leyes, pero somos lo suficiente conocedores de nuestros deberes para respetar al adversario político, sin que jamás hayamos procedido en forma parcial cual lo hace su señoría que tiene el alto deber de dirigir las discusiones, más no el de interrumpir a los que en buena forma y sujetándose a sus derechos usan de la palabra.

Verdad es que el compañero Vives molesta y estorba en el Ayuntamiento a quienes no quieren hacer administración, pero esto no debiera exteriorizarse en la forma que se hace, si es que se quiere reconquistar la opinión que se perdió.

Se habla mucho de moralidad administrativa, de querer el bien para Elche, de ser amantes de la verdad y la justicia, pero en la practica resulta todo lo contrario.

Se plantea una cuestión y hablan varios Sres. de la mayoría, entre los cuales alguno ataca con furia y hasta parece verse en su semblante algo de amenaza, Habla Vives y cuando no se le interrumpe se dá por terminado el debate.

Esto ni es justicia, ni moral. Esto sencillamente es ser más papistas que el Papa.

Discutiendo sobre el mal estado de la Casa de Caro, se permitieron algunos concejales invocar el principio de humanidad. Es posible que lo sientan pero no negarán que su argumentación es la condenación terminante de todo un pasado político cuyo recuerdo irrita y pone los nervios en tensión. Porque si en este pueblo no hay un retro para recoger pobres, débese a su gestión política que no ha podido ser más perniciosa.

En la calle de San Juan hay un local que fué en tiempos pasados cuartel de Guardia

Civil, que de haber estado más atendido sería una buena casa capaz para albergar a buen número de familias pobres. Además cuando se siente amor por la Humanidad, se atiende a esta antes que a los banquetes, fiestas religiosas, arreglo de calles en el centro de la población, y construcción de paseos en sitios que no hacen falta.

Si parte de este dinero se hubiera invertido en arreglar la casa que citamos o en construir nuevas, no nos veríamos en la vergüenza de tener que tolerar que la casa de Caro esté habitada contra toda ley, ya que es semillero de enfermedades.

Cumpliendo nuestra promesa hecha en el número pasado, no nos ocupamos de Bum-Bum.

Bum Bum puede seguir atacando hasta que se vea hartó.

## SE DICE...

Que noticiosos los pueblos comarcanos de lo buenas, bonitas y baratas que han resultado las últimas fiestas, sin producir ningún semillero de disgustos ni rescoldos cuyas consecuencias aun se estén tocando, se apresuran a enviar comisiones que se informen de Chimo Borumballa sobre el secreto de tanto éxito;

Que igualmente vendrán representaciones de sociedades de recreo nacionales y extranjeras para conocer de dicho Sr. los procedimientos más adecuados para mantener la armonía entre los socios de un Casino y procurar así la vida del mismo;

Que para determinados casos está indicado el acial;

Que....

(Se continuará)

## NOTICIAS

### Acto civil

**NACIMIENTO.** -- Nuestro estimado correligionario Antonio Maciá Boix ha inscrito en el Registro civil con el nombre de José a un hijo suyo. Tanto el recién nacido como su madre María Ceva Belso, gozan de una perfecta salud.

Felicitemos a nuestros amigos por haberse separado de la práctica rancia y antibigélica del bautizo

### Pésame

Nuestro querido compañero de Redacción Manuel Serrano Orts sufre hoy la terrible desgracia de la muerte de su padre Manuel Serrano Belso, que falleció el miércoles de la presente semana, a la edad de 71 años.

El amigo Serrano, con quien compartimos tantos pesares y satisfacciones, conoce sobradamente la participación que tomamos en su dolor.

A él y a su familia toda enviamos nuestro sentido pésame.

### Despedida

Ha salido para Pedroferas (Cuenca) donde actualmente reside, nuestro distinguido amigo y colaborador Amalio Lozano, después de haber permanecido varios días entre los numerosos amigos con que en Elche cuenta.

Deseámosle un feliz viaje y una pronta y definitiva vuelta a ésta.

### Visita

Hemos tenido el gusto de recibir la de nuestros correligionarios Rafael Laliga, Rogelio Cantó y Pedro Parrilla, de Alcoy.

Deseamos un feliz regreso a tan estimados amigos.

### Aclaración

Nuestro querido colega "El Socialista", en su número de anteayer y al tratar de los procesos que pesan sobre el compañero Vives, incurrió en un ligero error, acaso debido a haber tomado la noticia verbalmente, y confundido, cosa fácilmente explicable, el sumario hace poco fallado, seguido sobre injurias, en que se han impuesto a nuestro amigo dos meses y un día de arresto mayor, aplicándole la condena condicional, con el otro sumario también sobre injurias y pendiente de juicio oral, en que se le piden 3 años, 6 meses, 21 días de destierro, 1000 pesetas de multa etcétera, instruido en virtud de querrela.

Aclaremos aquella equivocación, que como tal habrán tomado los ilicitanos lectores del órgano central del Partido y de TRABAJO, por haber aparecido en este último las noticias referentes a estos dos procesos.

### Entre nosotros

Ha estado unos días entre nosotros nuestro compañero Joaquín Candel, que procedente de Orán, donde reside, vino por asuntos particulares.

El amigo Candel nos ruega digamos, que ante la imposibilidad de despedirse personalmente de sus numerosos amigos, lo hagamos desde estas columnas.

Nosotros complacemos gustosos a Candel, a la par que le deseamos un feliz viaje y muchas felicidades en la tierra argelina

Imprenta de José Agulló.—Elche.

ANUNCIOS

# Cooperativa de Consumo Casa del Pueblo

San Jorge, 23. -- ELCHE

Gran surtido en harinas de todas clases, garbanzos, vinos aceites y pan pesado.

Especialidad en harina marca XXX

Se garantizan la calidad de los géneros, pesos y medidas.

**No equivocarse: SAN JORGE, 23**

## Fábrica de Aguardientes, Licores y Jarabes Joaquín Pérez Sánchez ELCHE

### RELOJERIA Francisco Gómez Valero

Corredera, 6.—ELCHE

Este establecimiento garantiza todas las composuras que hace, sirviendo los encargos con la mayor prontitud.



## No bebas más

este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aún contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del in-temperante.

**MUESTRA GRATUITA** Todas aquellas personas que tengan un embriagado en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. e presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente a

COZA POWDER CO., Wardour Street, Londres

Depósito en Elche: Farmacia de G. Ruiz.

## Al comercio y al público

Si quereis sellos de caucho, imprentillas, rótulos esmaltados, clichés para imprenta, grabados e impresos de todas clases, sumamente baratos, dirigirse a F. J. Saldaña, calle Traspalacio, 12.---ELCHE.

Admite representaciones y comisiones de casas formales.

### CALZADO

a la medida y cortes se hacen económicamente. Solidez y pron-

DISPONIBLE

titud. San Jorge, 25.—ELCHE

## "LA BOLA DE ORO"

### GRAN CASA DE COMIDAS DE Jacinto Almela Navarro

Calle Castelar (Antigua Confitería Hojas)

DISPONIBLE

### BANCODE CARTAGENA

ACTIVO	Pesetas
Caja y Banco de España . . .	5.017.043'13
Pagado dividendo cta. utilid <sup>ad</sup>	
Fondos Públicos . . . . .	2.584.944'44
Descuentos sobre la plaza . . .	7.757.462'56
Efectos á cobrar . . . . .	6.640.669'10
C/c con garantía personal . . .	3.515.967'48
" " " de valores . . . . .	4.511.860'23
Solares en el Ensanche de Car- tagena . . . . .	20.758'85
Corresponsales . . . . .	4.186.404'47
Varios . . . . .	968.171'53
Inmuebles . . . . .	660.360'49
Mobiliario . . . . .	123.425'99
Cámara acorazada de Cajas de Alquiler . . . . .	62.817'66
<b>TOTAL.</b> . . . .	<b>36.049.886'02</b>
<b>VALORES NOMINALES</b>	
Depósitos en custodia . . . . .	23.287.668'58
" " necesarios . . . . .	395.500
" " en garantía . . . . .	5.387.301'43
<b>TOTAL GENERAL</b> . . . .	<b>28.960.470'01</b>
<b>v.º B.º EL DIRECTOR GENERAL,</b> Joaquín Payá.	<b>65.010.356'03</b>

### SITUACION EN DIA 28 DE JULIO DE 1912

PASIVO	Pesetas
Cuentas corrientes . . . . .	6.401.810'97
Inposiciones á fecha fija . . . .	941.000'00
Imponentes de la Caja Ahorros .	14.951.904'92
Efectos á pagar . . . . .	241.187'91
Corresponsales . . . . .	1.533.254'73
Varios . . . . .	134.389'69
Dividendos á pagar . . . . .	10.565'00
Utilidades líquidas . . . . .	435.124'98
Fondo de reserva Estatuario . . .	1.000.000
2.º Fondo de reserva (voluntario).	400.000
Capital . . . . .	10.000.000
<b>TOTAL.</b> . . . .	<b>36.049.886'02</b>
<b>VALORES NOMINALES</b>	
Depositantes deefec- tos en custodia . . . . .	23.287.668'58
Acreedores por de- pósitos necesarios . . . . .	395.500
Depositantes de va- lores en garantía . . . . .	5.387.301'43
<b>TOTAL GENERAL</b> . . . .	<b>28.960.470'01</b>
<b>EL INTERVENTOR,</b> Rafael Sierra.	<b>65.010.356'03</b>

## Pedro Valero Clement CORRESPONSAL DE LA PRENSA SOCIALISTA TIENE PARA LA VENTA:

- A 5 céntimos  
Organización Regional de la Federa-  
ción Valenciana.
- El Socialismo es el Nuevo Evange-  
lio, por Emilio Zola.
- A los Campesinos, por Eugenio Chiac-  
chi.
- La Táctica Revolucionaria, Fuerza y  
Violencia, por Jorge Plecanou.
- Los deberes de los ricos.
- A 10 céntimos  
Dos meses en el Cuartel, por T. Alva-  
rez Angulo
- La guerra y la Patria.
- El Programa Socialista, comentarios,  
por P. Iglesias.
- Tarjetas postales de Pablo Iglesias.
- Galería de "Vida Socialista": Retra-  
tos del capitán de artillería (hoy

- socialista) Oscar Pérez de Solís, de  
Pablo Iglesias y de Benito Pérez  
Galdós.
- A 15 céntimos  
Programa general y municipal del  
Partido Socialista Obrero Español.
- El Torero Honra de España, por José  
López y López.
- El Mundo Obrero del año 1912.
- A 20 céntimos  
Resumen histórico de la Sociedad de  
Atañiles "El Trabajo", por Carlos  
Bonet y Pedro A. Cienfuegos.
- A 30 céntimos  
Sin Patria, de Torres y Brotóns.
- A 50 céntimos  
Ley de reuniones públicas y de Aso-  
ciación.

## TRABAJO

Organo de la Juventud y Agrupación Socialistas  
y de las Sociedades Obreras--ELCHE